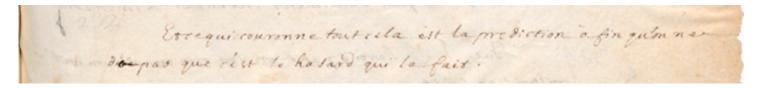
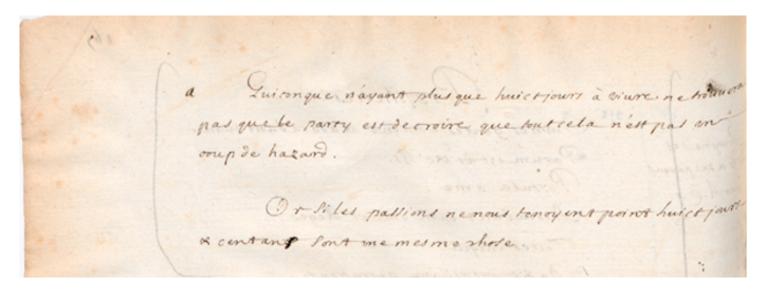
Transcriptions des Copies C1 et C2

C₁, p. 165



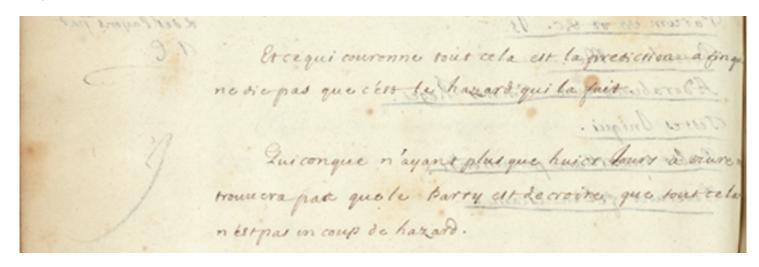
C₁, p. 165 v° (l'image du texte est déformée à droite)

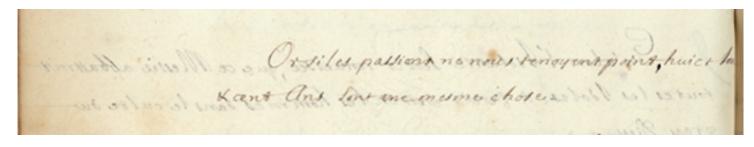


Quiconque n'ayant plus que huict jours à vivre ne trouvera pas que le party est de croire que tout cela n'est pas un coup de hazard.

Or si les passions ne nous tenoyent point huict jours & cent ans sont une mesme chose.

C₂, p. 198





Marques en marge de C_1 (concordance et 8 au crayon, lettre à la plume) et de C_2 (J au crayon) : voir la description des Copies C_1 et C_2 . La personne qui numérote les textes dans C_1 a regroupé les dix premiers fragments sous un même numéro (n° 352).

Les deux Copies transcrivent le même état du texte, conforme au papier original à deux exceptions près. Elles transcrivent

qu'on ne die <u>pas</u> au lieu de qu'on ne dît point ; coup <u>de</u> hazard au lieu de coup du hasard.

Un réviseur est intervenu deux fois dans C_1 : il a corrigé $\mathit{qu'on}\ \mathit{ne}\ \mathit{dist}$ en $\mathit{qu'on}\ \mathit{ne}\ \mathit{die}$; $\mathit{cent}\ \mathit{ant}$ en $\mathit{cent}\ \mathit{ans}$.

Un autre réviseur a ajouté une virgule après tenoyent point dans C2.

Le texte est séparé des autres fragments dans les deux Copies.